

Ratsherrn
Niels Holger Schmidt

nielsholgerschmidt@gmail.com

Bottrop, 12.08.2015

Ihre Anfrage vom 07.07.2015 zu der Aufnahme von Krediten in Schweizer Franken

Sehr geehrter Herr Schmidt,

zu den von Ihnen mit dem o.g. Schreiben gestellten Fragen kann ich Ihnen folgende Antworten geben:

Antwort zu den Fragen a) und b):

Die Verwaltung nimmt zur rechtzeitigen Leistung ihrer Aufgaben im Rahmen des durch die Haushaltssatzung festgelegten Höchstbetrages Liquiditätskredite auf. Im Rahmen des Schuldenmanagements wurden in den Jahren 1999/2000 und 2008 Kredite zur Liquiditätssicherung in fremder Währung (Schweizer Franken) aufgenommen. Die Aufgabe des Schuldenmanagements wurde in 1999/2000 von der Stadtkämmerei in enger Abstimmung mit der Stadtkasse und in 2008 vom Fachbereich Finanzen wahrgenommen. Eine Abstimmung mit dem Stadtkämmerer zur Aufnahme eines CHF-Kredites im Jahre 1999 ist dokumentiert.

Ansonsten erfolgte die weitere Aufnahme von Investitionskrediten und Kassenkrediten – wie oben dargelegt – federführend in der Stadtkämmerei in Abstimmung mit der Stadtkasse – später FB Finanzen.

Sowohl der Abschluss der Einzelverträge als auch Grundsatzfragen wurden regelmäßig zwischen Amtsleiter und dem zuständigen Dezernenten im Rahmen von Dienstbesprechungen abgestimmt.

Eine formale Beteiligung von OB und Stadtkämmerer, z.B. durch Mitzeichnung oder im schriftlichen Verfahren, sahen die seinerzeitigen rechtlichen Bestimmungen bzw. die internen Geschäftsanweisungen der Stadtverwaltung Bottrop nicht vor.

Zur Information über die zum Zeitpunkt der CHF-Kreditaufnahmen bestehenden Strukturen ist der Dezernatsverteilungsplan von 1999 (sowie sämtliche Aktualisierungen, soweit sich Veränderungen in der Besetzung der Positionen des Oberbürgermeisters, des Stadtkämmerers, sowie in der Leitung der Stadtkämmerei, der Stadtkasse bzw. des Fachbereichs Finanzen ergeben haben) beigelegt.

Bis Januar 2005 sind Kassenkredite – auch wegen der im Verhältnis zu Investitionskrediten geringen Anteile - ausschließlich bei der Sparkasse Bottrop (Hausbank) aufgenommen worden. Seit Februar 2005 erfolgten Aufnahmen von Kassenkrediten durch Angebotseinholung bei unterschiedlichen Banken und Finanzdienstleistern.

Zur Marktakquise und -entwicklung wurden und werden regelmäßig Gespräche mit Fachleuten, Finanzverantwortlichen und –dienstleistern geführt.

Antwort zu den Fragen c) und d):

Wie im Schriftverkehr und in der Vorlage an den HFB mehrfach dargelegt, stand ausschließlich im Vordergrund der Entscheidung der Zinsvorteil des CHF-Darlehens gegenüber dem DM bzw. € Kassenkredit. Dabei wurde gerade das CHF-Darlehen wegen seiner langjährigen Währungsstabilität ausgewählt. Im Ergebnis war erklärtes Ziel **nicht die Spekulation mit Währungsschwankungen**, sondern effektiv Zinsbelastungen zu senken. Hierzu ein Zitat aus der Etatrede des Stadtkämmerers zum Haushaltsentwurf 1999:

„Das anhaltend günstige Zinsniveau führt praktisch zu einer Stagnation der Zinsaufwendungen. Gute Konditionen bei neuen Krediten und der Einsatz neuer Instrumente des Zinsmanagements bei teuren Altdarlehen führen zu einer längerfristig gesicherten Ausgabeentlastung, die unsere Konsolidierungsbemühungen erleichtern.“

Die Entscheidungen erfolgten wie unter a) und b) dargelegt.

Antwort zu Frage e):

Die Landesregierung hat in der Antwort auf die kleine Anfrage 2433 vom 01.07.2014 in den Vorbemerkungen Folgendes ausgeführt:

„Die Kommunen unterliegen bei der Beschaffung ihrer Finanzmittel keiner aufsichtsrechtlichen Anzeige- bzw. Genehmigungspflicht. Die Aufnahme von Fremdwährungskrediten ist im Rahmen der kommunalen Finanzmittelbeschaffung grundsätzlich zulässig, sofern ihre konkrete Ausgestaltung nicht gegen kommunal- bzw. bankrechtliche Vorschriften verstößt. Die Fremdwährungskredite unterliegen wie alle anderen Kredite dem Gebot einer wirtschaftlichen, effizienten und sparsamen Haushaltswirtschaft nach § 75 Abs. 1 GO NRW. Sie müssen deshalb im Einzelfall danach beurteilt werden. Unter der Vo-

raussetzung, dass alle rechtlichen Vorgaben eingehalten werden, können auch Fremdwährungskredite als taugliche Finanzierungsinstrumente angesehen werden.“

In der 3. Auflage der Handreichung des Innenministeriums zum Neuen Kommunalen Finanzmanagement von Sept. 2008 benennt das Ministerium als mögliche Alternativen für die Aufnahme von Fremdwährungen den Schweizer Franken und den Japanischen YEN.

Der dort empfohlenen Risikovorsorge (Rückstellung von 50 % des Zinsvorteiles) ist die Stadt Bottrop nachgekommen (s. hierzu Erläuterungen im Schreiben des Stadtkämmerers vom 25.01.2015 sowie Vorlage an den HfB vom 02.06.2015)

Antwort zu Frage f):

Wie in der Sitzung des Haupt-, Finanz- und Beschwerdeausschusses sowie des Rates im Juni 2015 dargelegt, erfolgte die Entscheidung zu Kreditaufnahmen in der Zuständigkeit der Verwaltung ohne Beteiligung der Politik.

Antwort zu Frage g):

Die Stadt Bottrop musste im Gegensatz zu vielen anderen Gemeinden in NRW schon Ende der 90iger Jahre Kassenkredite aufnehmen. Generell wurde dabei das Ziel verfolgt, die Zinslast daraus möglichst gering zu halten. Kredite in Schweizer Franken wurden daher gewählt, weil nicht nur das dortige Zinsniveau sehr günstig war und ist, sondern sich gleichzeitig auch der Wechselkurs des Schweizer Franken zum Euro über lange Zeiträume als stabil erwiesen hatte.

Die Stadt Bottrop stand – aufgrund der bereits in der Vergangenheit durchgeführten zahlreichen Haushaltskonsolidierungsmaßnahmen – damit vor der Entscheidung, weitere Einschnitte in das Leistungsangebot der Stadt Bottrop vorzunehmen oder alternativ durch den Einsatz neuer Finanzierungsinstrumente Einsparungen beim Zinsaufwand zu generieren.

Antwort zu Frage h):

Wie anderenorts bereits erläutert, lag die Zuständigkeit für den Abschluss von Kreditgeschäften, auch in der genannten Größenordnung, nach den rechtlichen Bestimmungen bei der Verwaltung. Eine formale Unterrichtungspflicht bestand nicht.

Dennoch wurde an verschiedenen Stellen auf die Instrumente des Schuldenmanagements hingewiesen, u.a. enthält der Vorbericht zum Haushaltsplan 2001 auf Seite 46 nachfolgende Ausführungen:

„Die hochverzinslichen langfristigen Schuldenverpflichtungen der Stadt werden seit 1998 kontinuierlich im Hinblick auf Zinseinsparungsmöglichkeiten durch den Einsatz zusätzlicher (derivater) Finanzierungsinstrumente untersucht. Die ver-

schiedenartigen Finanztermingeschäfte werden auch in 2001 erhebliche Haushaltsentlastungen (rd. 1 Mio. DM) ergeben."

Der Rechnungsprüfungsausschuss ist in seiner Sitzung am 04.11.2008 mit dem Bericht des Rechnungsprüfungsamtes vom 20.10.2008 über die Prüfung des städtischen Schuldenmanagements unter Punkt 3.3.2 über die Aufnahme von Krediten in Schweizer Franken und über die Effekte aus Fremdwährungsdarlehen informiert worden.

Der Rat der Stadt wurde mit Einführung des Neuen Kommunalen Finanzmanagements zum 01.01.2008 regelmäßig über die Eröffnungsbilanz und die Jahresabschlüsse 2008 - 2013 über die Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung und damit auch über die Kassenkredite in fremder Währung (Schweizer Franken) informiert. Außerdem erfolgt seit 2011 im Rahmen der Berichterstattung über die Abwicklung des Schuldenmanagements eine regelmäßige Unterrichtung des Rechnungsprüfungsausschusses.

Erlauben Sie mir abschließend den Hinweis, dass es für mich unstrittig ist, dass die hier handelnden Personen bei Abschluss der CHF Kredite Chancen und Risiken sorgfältig abgewogen und eine aus damaliger Sicht vertretbare Entscheidung getroffen haben.

Dies trifft sowohl für den Abschluss der Verträge als auch für die folgenden Prologationen zu.

Wie angekündigt werden Rat und Verwaltung zum Ende des Jahres gemeinsam erörtern, wie weiter mit den lfd. CHF Verträgen verfahren werden soll.

Ihre Anfrage und dieses Schreiben werde ich den Vorsitzenden der Ratsfraktionen und den Sprechern der Ratsgruppen sowie Ratsherrn Sapountzoglou zur Kenntnis geben.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, consisting of a long horizontal line at the top and several wavy, connected loops below it.

Stadt Bottrop

Postfach 10 15 54
46215 Bottrop

Fernruf: 02041 / 70 - 30 (bzw. Hausanschluß)
Telefax: 02041 / 70 3280

Dezernatsverteilungsplan

Stand: 01.01.1999

Dezernat I Oberbürgermeister Ernst Löchelt ☎ 3201 Fax 3877	Dezernat II Erster Beigeordneter Dr. Klemens Kreul ☎ 3210 Fax 3112	Dezernat III Stadtkämmerer Peter Noetzel ☎ 3206 Fax 3106	Dezernat IV Techn. Beigeordneter Helmut Brackmann ☎ 3212 Fax 3108
Büro des Oberbürgermeisters u. der Bürgermeister Gerhard Kießlich ☎ 3215 Fax 3876	30 Rechts- und Versicherungsamt Dirk Nordwig ☎ 3258 Fax 3878	12 Amt für Informationsverarbeitung Manfred Rüter ☎ 3336 Fax 3772	36 Straßenverkehrsamt Franz-Josef Thiemann ☎ 4116 Fax 4120
Referat für Öffentlichkeitsarbeit, Wirtschaftsförderung und Marketing Walter Hermann ☎ 3211 Fax 3766	40 Schulverwaltungsamt Jürgen Paul ☎ 3284 Fax 3816	20 Stadtkämmerei Reinhold Rottmann ☎ 3448 Fax 3878	37 Amt für Feuer-, Zivilschutz und Rettungsdienst Heinz-Jürgen Banner ☎ 4530 Fax 4533
Gleichstellungsstelle Dr. Rosemarie Werther ☎ 3330 Fax 3791	41 Kulturamt Dieter Wollek ☎ 3830 Fax 3833	21 Kassen- und Steueramt Karl Hullerum ☎ 3450 Fax 3873	60 Bauverwaltungsamt Karl-Heinz Ruhkemper ☎ 3372 Fax 3468
10 Hauptamt Wolfgang Meier* ☎ 3490 Fax 3687	43 Volkshochschule Christian Haarmann ☎ 3310 Fax 3778	32 Ordnungsamt Hermann Müller ☎ 3270 Fax 3874	61 Stadtplanungsamt Bernd Tischler ☎ 3464 Fax 3813
11 Personalamt Hans-Georg Grimm* ☎ 3596 Fax 3875	45 Quadrat Bottrop Dr. Ulrich Schumacher ☎ 3288 Fax 22578 (PA)	34 Standesamt Peter Butzke ☎ 3262 Fax 3105	62 Vermessungs- und Katasteramt Martin Metzenmacher ☎ 4834 Fax 4881
13 Amt für Ratsangelegenheiten, Statistik und Wahlen Karl Gathmann ☎ 3227 Fax 3101	50 Sozialamt Jürgen Ender ☎ 3313 Fax 3570	39 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Dr. Klaus Peters ☎ 4071 Fax 4076	63 Bauaufsichtsamt Reiner Struck ☎ 3427 Fax 3104
14 Rechnungsprüfungsamt Norbert Fettke ☎ 3252 Fax 3107	51 Jugendamt Karl-Heinz Ehring ☎ 3616 Fax 3797	70 Amt für Abfallwirtschaft u. Stadtreinigung, Fuhrpark Alfred Andrejewski ☎ 3410 Fax 796959 (PA)	64 Amt für Wohnungswesen Hans-Günther Leweke ☎ 3416 Fax 3814
23 Liegenschaftsamt Karl Wickel ☎ 3591 Fax 4809	53 Gesundheitsamt Dr. Klaus-Dieter Erkrath ☎ 3500 Fax 3811		65 Hochbauamt Bodo Röbke* ☎ 3378 Fax 3812
52 Sportamt Werner Roßnegger ☎ 4212 Fax 4222			66 Tiefbauamt Dirk Laumeier ☎ 3214 Fax 3100
Bottroper Bäderbetrieb (Eigenbetrieb) Werkleiter: Werner Roßnegger ☎ 4212 Fax 4222			67 Grünflächenamt Reinhard Göbel ☎ 3760 Fax 3688

* kommissarischer Leiter

Oberbürgermeister

Ernst Löchelt

☎ 3201 Fax 3877

Referat Oberbürgermeister/Bürgermeister

Grundsatzangelegenheiten, Wirtschafts- u. Beschäftigungsförderung, Immobilienmanagement
Reiner Goppold ☎ 3235 Fax 3670

Dezernat I

Oberbürgermeister
Ernst Löchelt
☎ 3201 Fax 3877

Dezernat II

Erster Beigeordneter
Dr. Klemens Kreul
☎ 3210 Fax 3112

Dezernat III

Stadtkämmerer
Peter Noetzel
☎ 3206 Fax 3106

Dezernat IV

Techn. Beigeordneter
Helmut Brackmann
☎ 3212 Fax 3108
Dezernatskoordination
Dieter Giebelstein
☎ 3394 Fax 3815

GSS Gleichstellungsstelle

Dr. Rosemarie Werther
☎ 3330 Fax 3791

30 Fachbereich Recht und Ordnung

Dirk Nordwig
☎ 3258 Fax 3940

12 Amt für Informations- verarbeitung

Manfred Rüter
☎ 3336 Fax 3772

36 Straßenverkehrsamt

Franz-Josef Thiemann
☎ 4116 Fax 4120

05 Fachbereich Bürger und Rat, Öffentlichkeitsarbeit

Walter Hermann
☎ 3211 Fax 3766

40 Schulverwaltungsamt

Jürgen Paul
☎ 3284 Fax 3816

20 Fachbereich Finanzen

Reinhold Rottmann
☎ 3448 Fax 3878

37 Amt für Feuer-, Zivilschutz und Rettungsdienst

Heinz-Jürgen Banner
☎ 4530 Fax 4533

10 Hauptamt

Wolfgang Meier
☎ 3490 Fax 3687

41 Kulturamt

Dieter Wollek
☎ 3830 Fax 3833

34 Standesamt

Peter Butzke
☎ 3262 Fax 3105

60 Bauverwaltungsamt

Karl-Heinz Ruhkemper
☎ 3372 Fax 3468

11 Personalamt

Hans-Georg Grimm
☎ 3596 Fax 3875

43 Volkshochschule

Christian Haarmann
☎ 3310 Fax 3778

39 Veterinär- und Lebens- mittelüberwachungsamt

Dr. Almud Kraft
☎ 4071 Fax 4076

61 Stadtplanungsamt

Bernd Tischler
☎ 3464 Fax 3813

14 Rechnungsprüfungsamt

Hans-Dieter Schmidt
☎ 3252 Fax 3107

45 Quadrat Bottrop

Dr. Heinz Liesbrock
PA: ☎ 29716 Fax 22578

53 Gesundheitsamt

Dr. Klaus-Dieter Erkrath
☎ 3500 Fax 3959

62 Vermessungs- und Katasteramt

Martin Metzzenmacher
☎ 4834 Fax 4881

Bottroper Sport- und Bäderbetrieb (Eigenbetrieb)

Werner Roßnegger
☎ 4212 Fax 4222

50 Sozialamt

Jürgen Ender
☎ 3313 Fax 3570

Bottroper Entsorgung und Stadtreinigung -Best- (AöR)

Alfred Andrejewski
PA: ☎ 796910 Fax 796959

63 Bauaufsichtsamt

Reiner Struck
☎ 3427 Fax 3104

51 Jugendamt

Karl-Heinz Ehring
☎ 3616 Fax 3797

65 Fachbereich Zentrale Gebäudewirtschaft

Willi Loeven
☎ 3378 Fax 3812

66 Tiefbauamt

Dirk Laumeier
☎ 3214 Fax 3100

67 Grünflächenamt

Reinhard Göbel
PA: ☎ 7766150 Fax 7766119

Oberbürgermeister Peter Noetzel

☎ 3201 Fax 3877

Referat Oberbürgermeister/Bürgermeister

Grundsatzangelegenheiten, Wirtschafts- u. Beschäftigungsförderung, Immobilienmanagement

Reiner Goppold ☎ 3235 Fax 3670

Dezernat I	Dezernat II	Dezernat III	Dezernat IV
Oberbürgermeister Peter Noetzel ☎ 3201 Fax 3877	Erster Beigeordneter Dr. Klemens Kreul ☎ 3210 Fax 3112	Stadtkämmerer N.N. ☎ 3206 Fax 3106	Techn. Beigeordneter Bernd Tischler ☎ 3464 Fax 3108 <u>Dezernatskoordination und Stadterneuerung</u> Dieter Giebelstein ☎ 3394 Fax 3815
GSS Gleichstellungsstelle Dr. Rosemarie Werther ☎ 3330 Fax 3791	20 Fachbereich Finanzen Reinhold Rottmann ☎ 3448 Fax 3878	Die Fachämter und Einrichtungen des Dezernates III (schraffiert und grau unterlegt) sowie der BSBB werden ab dem 13.10.2004 kommissarisch vom Oberbürgermeister, dem Ersten Beigeordneten und dem Technischen Beigeordneten geführt.	36 Straßenverkehrsamt Franz Josef Thiemann PA: ☎ 7759250 Fax 7759219
05 Fachbereich Bürger und Rat, Öffentlichkeitsarbeit Walter Hermann ☎ 3211 Fax 3766	30 Fachbereich Recht und Ordnung Dirk Nordwig ☎ 3258 Fax 3940		37 Amt für Feuer-, Zivilschutz und Rettungsdienst Heinz-Jürgen Banner ☎ 4530 Fax 4533
10 Hauptamt Wolfgang Meier ☎ 3490 Fax 3687	34 Standesamt Peter Bützke ☎ 3262 Fax 3105		60 Bauverwaltungsamt Karl-Heinz Ruhkemper ☎ 3372 Fax 3468
11 Personalamt Hans-Georg Grimm ☎ 3596 Fax 3875	39 Veterinär- und Lebens- mittelüberwachungsamt Dr. Almut Kraft ☎ 4071 Fax 4076		61 Stadtplanungsamt N.N. ☎ 3464 Fax 3813
12 Amt für Informations- verarbeitung Manfred Rüter ☎ 3336 Fax 3772	40 Schulverwaltungsamt Jürgen Paul ☎ 3284 Fax 3816		62 Vermessungs- und Katasteramt Martin Metzelmacher ☎ 4834 Fax 4881
14 Rechnungsprüfungsamt Hans-Dieter Schmidt ☎ 3252 Fax 3107	41 Kulturamt Dieter Wollek ☎ 3830 Fax 3833		63 Bauaufsichtsamt Reiner Struck ☎ 3427 Fax 3104
Personalrat Roland Chruschcz ☎ 3609 Fax 3103	43 Volkshochschule Christian Haarmann ☎ 3310 Fax 3778		65 Fachbereich Zentrale Gebäudewirtschaft Willi Loeven ☎ 3378 Fax 3812
	45 Quadrat Bottrop Dr. Heinz Liesbrock PA: ☎ 29716 Fax 22578		66 Tiefbauamt Dirk Laumeier ☎ 3214 Fax 3100
	50 Sozialamt Hans-Werner Bagh ☎ 3666 Fax 3570		67 Grünflächenamt Reinhard Göbel PA: ☎ 7766150 Fax 7766119
	51 Jugendamt Karl-Heinz Ehring ☎ 3616 Fax 3797		Bottroper Sport- und Bäder- betrieb (Eigenbetrieb) -BSBB- Werner Roßnegger ☎ 4212 Fax 4222
	53 Gesundheitsamt Dr. Klaus-Dieter Erkrath ☎ 3500 Fax 3959	Bottroper Entsorgung und Stadtreinigung -Best- (AöR) Alfred Andrejewski PA: ☎ 796910 Fax 796959	

**Oberbürgermeister
Peter Noetzel**

☎ 3201 Fax 3877

Dezernat I

Oberbürgermeister
Peter Noetzel
☎ 3201 Fax 3877

Büro OB/BM

Angelika Lehrich
☎ 3215 Fax 3876

Dezernat II

Erster Beigeordneter
Stadtkämmerer
Dr. Klemens Kreul
☎ 3210 Fax 3112

Dezernat III

Beigeordneter
Paul Ketzer
☎ 3206 Fax 3106

Dezernat IV

Techn. Beigeordneter
Bernd Tischler
☎ 3212 Fax 3108
Dezernatskoordination
und Stadterneuerung
Dieter Giebelstein
☎ 3394 Fax 3815

GSS Gleichstellungsstelle

Bärbel Wiegand
☎ 3330 Fax 3791

20 Fachbereich Finanzen

Reinhold Rottmann
☎ 3448 Fax 3878

**30 Fachbereich
Recht und Ordnung**

Dirk Nordwig
☎ 3258 Fax 3940

60 Bauverwaltungsamt

Karl-Heinz Ruhkemper
☎ 3372 Fax 3468

**05 Fachbereich Bürger und
Rat, Öffentlichkeitsarbeit**

Walter Hermann
☎ 3211 Fax 3766

41 Kulturamt

Dieter Wollek
☎ 3830 Fax 3833

34 Standesamt

Peter Butzke
☎ 3262 Fax 3105

61 Stadtplanungsamt

Christina Kleinheins
☎ 3423 Fax 3813

10 Hauptamt

Wolfgang Meier
☎ 3490 Fax 3687

43 Volkshochschule

Christian Haarmann
☎ 3310 Fax 3778

36 Straßenverkehrsamt

Franz Josef Thiemann
PA: ☎ 7759250 Fax 7759219

**62 Vermessungs- und
Katasteramt**

Martin Metzermacher
☎ 4834 Fax 4881

11 Personalamt

Hans-Georg Grimm
☎ 3596 Fax 3875

45 Quadrat Bottrop

Dr. Heinz Liesbrock
PA: ☎ 29716 Fax 22578

**37 Amt für Feuer-, Zivilschutz
und Rettungsdienst**

Heinz-Jürgen Banner
☎ 4530 Fax 4533

63 Bauaufsichtsamt

Reiner Struck
☎ 3427 Fax 3104

**12 Amt für Informations-
verarbeitung**

Manfred Rüter
☎ 3336 Fax 3772

50 Sozialamt

Hans-Werner Bagh
☎ 3686 Fax 3570

**39 Veterinär- und Lebens-
mittelüberwachungsamt**

Dr. Almud Kraft
☎ 4071 Fax 4076

**65 Fachbereich Zentrale
Gebäudewirtschaft**

Willi Loeven
☎ 3378 Fax 3812

14 Rechnungsprüfungsamt

Hans-Dieter Schmidt
☎ 3252 Fax 3107

51 Jugendamt

Karl-Heinz Ehring
☎ 3616 Fax 3797

40 Schulverwaltungsamt

Jürgen Paul
☎ 3284 Fax 3816

66 Tiefbauamt

Dirk Laumeier
☎ 3214 Fax 3100

**15 Amt für Wirtschafts-
förderung und Immobilien-
management**

Reiner Goppold
☎ 3235 Fax 3670

53 Gesundheitsamt

Dr. Klaus Dieter Erkrath
☎ 3500 Fax 3959

67 Grünflächenamt

Reinhard Göbel
PA: ☎ 7766150 Fax 7766119

**Bottroper Entsorgung und
Stadtreinigung BEST (AöR)**

Alfred Andrejewski
PA: ☎ 796910 Fax 796959

68 Umweltamt

Stefan Beckmann
☎ 3426 Fax 3116

Personalrat

Roland Chruszcz
☎ 3609 Fax 3103

**Bottroper Sport- u. Bäder-
betrieb BSBB (Eigenbetrieb)**

Werner Roßnegger
☎ 4212 Fax 4222

**Oberbürgermeister
Peter Noetzel**

☎ 3201 Fax 3877

Dezernat I

Oberbürgermeister
Peter Noetzel
☎ 3201 Fax 3877

Büro OB/BM
Angelika Lehrich
☎ 3215 Fax 3876

Dezernat II

Stadtkämmerer
Willi Loeven
☎ 3210 Fax 3112

Dezernat III

Beigeordneter
Paul Ketzer
☎ 3206 Fax 3106

Referat Migration
Dieter Pillath
☎ 4747 Fax 4749

Dezernat IV

Techn. Beigeordneter
Bernd Tischler
☎ 3212 Fax 3108

Dezernatskoordinierung
u. Stadterneuerung, ZVSt
Dieter Giebelstein
☎ 3394 Fax 3815

GSS Gleichstellungsstelle Bärbel Wiegand ☎ 3330 Fax 3791	20 Fachbereich Finanzen Reinhold Rottmann ☎ 3448 Fax 3878	30 Fachbereich Recht und Ordnung Dirk Nordwig ☎ 3258 Fax 3940	61 Stadtplanungsamt Christina Kleinheins ☎ 3423 Fax 3813
05 Fachbereich Bürger und Rat, Öffentlichkeitsarbeit Walter Hermann ☎ 3211 Fax 3766	41 Kulturamt Dieter Wollek ☎ 3830 Fax 3833	34 Standesamt Peter Butzke ☎ 3262 Fax 3105	62 Vermessungs- und Katasteramt Achim Petri ☎ 4834 Fax 4874
10 Fachbereich Personal und Organisation Wolfgang Meier ☎ 3490 Fax 3687	43 Volkshochschule Christian Haarmann ☎ 3310 Fax 3778	36 Straßenverkehrsamt Karl-Heinz Ruhkemper ☎ 4105 Fax 4109	63 Bauaufsichtsamt Reiner Struck ☎ 3427 Fax 3104
12 Amt für Informations- verarbeitung Manfred Rüter ☎ 3336 Fax 3772	45 Quadrat Bottrop Dr. Heinz Liesbrock PA: ☎ 99 68 00 Fax 2 25 78	37 Amt für Feuer-, Zivilschutz und Rettungsdienst Heinz-Jürgen Banner PA: ☎ 78 03 101 Fax 78 03 109	65 Fachbereich Zentrale Gebäudewirtschaft N. N. ☎ 3378 Fax 3812
14 Rechnungsprüfungsamt Wolfgang Große-Wilde ☎ 3252 Fax 3107	50 Sozialamt Hans-Werner Bagh ☎ 3666 Fax 3570	39 Veterinär- und Lebens- mittelüberwachungsamt Dr. Almud Kraft ☎ 4071 Fax PA: 96 29 76	66 Tiefbauamt Dirk Laumeier ☎ 3214 Fax 3100
15 Amt für Wirtschafts- förderung und Immobilien- management Reiner Goppold ☎ 3235 Fax 3670	51 Jugendamt Martin Notthoff ☎ 3616 Fax 3797	40 Schulverwaltungsamt Jürgen Paul ☎ 3284 Fax 3816	67 Grünflächenamt Reinhard Göbel ☎ 4310 Fax 4319
	53 Gesundheitsamt Dr. Klaus Dieter Erkrath ☎ 3500 Fax 3959		68 Umweltamt Stefan Beckmann ☎ 3426 Fax 3116
Personalrat Roland Chruszcz ☎ 3609 Fax 3103		Bottroper Entsorgung und Stadtreinigung BEST (AöR) Alfred Andrejewski PA: ☎ 796910 Fax 796959	Bottroper Sport- u. Bäder- Betrieb BSBB (Eigenbetrieb) Gerhard Kießlich ☎ 4212 Fax 4222

**Oberbürgermeister
Bernd Tischler**

☎ 3201 Fax 3877

Dezernat I

Oberbürgermeister
Bernd Tischler
☎ 3201 Fax 3877

Büro OB/BM
Angelika Lehrich
☎ 3215 Fax 3876

Dezernat II

Stadtkämmerer
Willi Loeven
☎ 3210 Fax 3112

Dezernat III

Erster Beigeordneter
Paul Ketzer
☎ 3206 Fax 3106

Referat Migration
Dieter Pillath
☎ 4747 Fax 4749

Dezernat IV

Techn. Beigeordneter
N. N.
☎ 3212 Fax 3108

Dezernatskoordinierung
u. Stadterneuerung, ZVSt
N. N.
☎ 3394 Fax 3815

GSS Gleichstellungsstelle Bärbel Wiegand ☎ 3330 Fax 3791	20 Fachbereich Finanzen Reinhold Rottmann ☎ 3448 Fax 3878	30 Fachbereich Recht und Ordnung Dirk Nordwig ☎ 3258 Fax 3940	61 Stadtplanungsamt Christina Kleinheins ☎ 3423 Fax 3813
05 Fachbereich Bürger und Rat, Öffentlichkeitsarbeit Walter Hermann ☎ 3211 Fax 3766	41 Kulturamt Dieter Wollek ☎ 3830 Fax 3833	34 Standesamt Peter Butzke ☎ 3262 Fax 3105	62 Vermessungs- und Katasteramt Achim Petri ☎ 4834 Fax 4874
10 Fachbereich Personal und Organisation Wolfgang Meier ☎ 3490 Fax 3687	43 Volkshochschule Christian Haarmann ☎ 3310 Fax 3778	36 Straßenverkehrsamt Karl-Heinz Ruhkemper ☎ 4105 Fax 4109	63 Bauaufsichtsamt Reiner Struck ☎ 3427 Fax 3104
12 Amt für Informations- verarbeitung Manfred Rüter ☎ 3336 Fax 3772	45 Quadrat Bottrop Dr. Heinz Liesbrock PA: ☎ 99 68 00 Fax 2 25 78	37 Amt für Feuer-, Zivilschutz und Rettungsdienst Heinz-Jürgen Banner PA: ☎ 78 03 101 Fax 78 03 109	65 Fachbereich Zentrale Gebäudewirtschaft Dieter Giebelstein ☎ 3378 Fax 3812
14 Rechnungsprüfungsamt Wolfgang Große-Wilde ☎ 3252 Fax 3107	50 Sozialamt Hans-Werner Bagh ☎ 3666 Fax 3570	39 Veterinär- und Lebens- mittelüberwachungsamt Dr. Almud Kraft ☎ 4071 Fax PA: 96 29 76	66 Tiefbauamt Dirk Laumeier ☎ 3214 Fax 3100
15 Amt für Wirtschafts- förderung und Immobilien- management Reiner Goppold ☎ 3235 Fax 3670	51 Jugendamt Martin Notthoff ☎ 3616 Fax 3797	40 Schulverwaltungsamt Jürgen Paul ☎ 3284 Fax 3816	67 Grünflächenamt Reinhard Göbel ☎ 4310 Fax 4319
Bottroper Sport- u. Bäder- Betrieb BSBB (Eigenbetrieb) Gerhard Kießlich ☎ 4212 Fax 4222	53 Gesundheitsamt Dr. Klaus Dieter Erkrath ☎ 3500 Fax 3959	Bottroper Entsorgung und Stadtreinigung BEST (AöR) Alfred Andrejewski PA: ☎ 796910 Fax 796959	68 Umweltamt Stefan Beckmann ☎ 3426 Fax 3116

Personalrat

Roland Chruszcz
☎ 3609 Fax 3103

Oberbürgermeister Bernd Tischler

☎ 3201 Fax 3877

Dezernat I	Dezernat II	Dezernat III	Dezernat IV
Oberbürgermeister Bernd Tischler ☎ 3201 Fax 3877	Stadtkämmerer Willi Loeven ☎ 3210 Fax 3112	Erster Beigeordneter Paul Ketzer ☎ 3206 Fax 3106 <u>Referat Migration</u> Dieter Pillath ☎ 4747 Fax 4749	Techn. Beigeordneter N. N. ☎ 3212 Fax 3108 <u>Dezernatskoordinierung u. Stadterneuerung, ZVSt</u> N. N. ☎ 3394 Fax 3815
01 Fachbereich Kommunale Verfassungsangelegenheiten und Öffentlichkeitsarbeit Walter Hermann ☎ 3211 Fax 3766	20 Fachbereich Finanzen Wolfgang Große-Wilde ☎ 3448 Fax 3878	30 Fachbereich Recht und Ordnung Dirk Nordwig ☎ 3258 Fax 3940	61 Stadtplanungsamt Christina Kleinheins ☎ 3423 Fax 3813
10 Fachbereich Personal und Organisation Wolfgang Meier ☎ 3490 Fax 3687	41 Kulturamt Dieter Wollek ☎ 3830 Fax 3833	34 Standesamt Peter Butzke ☎ 3262 Fax 3105	62 Vermessungs- und Katasteramt Achim Petri ☎ 4834 Fax 4874
12 Amt für Informationsverarbeitung Manfred Rüter ☎ 3336 Fax 3772	43 Volkshochschule Christian Haarmann ☎ 3310 Fax 3778	36 Straßenverkehrsamt Karl-Heinz Ruhkemper ☎ 4105 Fax 4109	63 Bauaufsichtsamt Reiner Struck ☎ 3427 Fax 3104
14 Rechnungsprüfungsamt N.N. ☎ 3252 Fax 3107	45 Quadrat Bottrop Dr. Heinz Liesbrock PA: ☎ 99 68 00 Fax 2 25 78	37 Amt für Feuer-, Zivilschutz und Rettungsdienst Heinz-Jürgen Banner PA: ☎ 78 03 101 Fax 78 03 109	65 Fachbereich Zentrale Gebäudewirtschaft Dieter Giebelstein ☎ 3378 Fax 3812
15 Amt für Wirtschaftsförderung und Standortmanagement Reiner Goppold ☎ 3235 Fax 3670	50 Sozialamt Hans-Werner Bagh ☎ 3666 Fax 3570	40 Schulverwaltungsamt Jürgen Paul ☎ 3284 Fax 3816	66 Tiefbauamt Dirk Laumeier ☎ 3214 Fax 3100
33 Bürgerbüro Jürgen Terstegen ☎ 3185 Fax 3801	51 Jugendamt Martin Notthoff ☎ 3616 Fax 3797	Bottroper Entsorgung und Stadtreinigung BEST (AöR) Uwe Wolters PA: ☎ 796910 Fax 796959	67 Grünflächenamt Reinhard Göbel ☎ 4310 Fax 4319
Bottroper Sport- u. Bäder-Betrieb BSBB (Eigenbetrieb) Gerhard Kießlich ☎ 4212 Fax 4222	53 Gesundheitsamt Dr. Klaus Dieter Erkrath ☎ 3500 Fax 3959	68 Umweltamt Stefan Beckmann ☎ 3426 Fax 3116	
GSS Gleichstellungsstelle Bärbel Wiegand ☎ 3330 Fax 3791	Personalarzt Roland Chruschcz ☎ 3609 Fax 3103		